

ggmgastro

Firmenadresse: GGM Gastro International GmbH Weinerpark 16, 48607 Ochtrup www.ggmgastro.com Tel: +49 (0) 2553 / 722 01 00 Fax: +49 (0) 2553 / 722 02 00 Email: info@ggmgastro.com

SKU: RSERP4

Set of wheels - 4 wheels - for ERP series



DE | DEUTSCH
EN | ENGLISH
NL | NEDERLANDS
ES | ESPAÑOL
FR | FRANÇAIS
IT | ITALIANO

EN ENGLISH

Product Manual for Set of Wheels - 4 Wheels for ERP Series (RSERP4)

1. General Information

The Set of Wheels (RSERP4) is designed specifically for the ERP Series of equipment. This product enhances mobility, allowing users to easily transport their ERP devices across various surfaces. Constructed with durable materials, these wheels are engineered for strength and stability, ensuring a reliable experience.

2. Safety Information

- Intended Use: Ensure the wheels are used solely for the purpose of mobility for ERP Series equipment.
- Weight Limit: Adhere to the specified weight limits of the ERP equipment to prevent damage or accidents.
- Installation: Only qualified personnel should install the wheels. Do not attempt installation without proper guidance and tools.
- Environment: Use this product in appropriate indoor conditions. Avoid exposure to extreme temperatures or moisture that could impair functionality.
- Regular Checks: Periodically inspect the wheels for wear and tear. Replace them if any damage is detected.
- Emergency Procedures: In case of malfunction, cease use immediately and consult the troubleshooting section.

3. Product Specifications

- Material: High-Duty Polyurethane
- Diameter: 100 mm
- Load Capacity: 150 kg per wheel
- Type: Swivel with brake
- Total Weight: 3 kg
- Compatibility: ERP Series Equipment

4. Setup and Installation

1. Tools Required:

- Wrench
- Screwdriver
- Safety gloves

2. Installation Steps:

- Lay the ERP equipment on a flat, stable surface.
- Remove any previous wheels if applicable by unscrewing them from the base.
- Align each wheel with the mounting holes on the equipment base.
- Insert the screws through the wheel's mounting plate and tighten them securely using a wrench.
- For the wheels with brakes, ensure the brake mechanism is facing outward for accessibility.
- Confirm that all wheels are securely attached before using the equipment.

5. Operation

To utilize the wheels, simply tilt the ERP equipment slightly and push. The swivel mechanism allows for easy maneuverability in tight spaces. Ensure the brakes are engaged when the equipment is stationary to prevent unintended movement.

6. Cleaning and Maintenance

- Cleaning: Wipe the wheels with a damp cloth regularly to remove debris and dust. Avoid using harsh chemicals that can degrade the material.
- Inspection: Every month, check for signs of wear, rust, or loose screws. Tighten screws as necessary.
- Lubrication: Periodically apply a suitable lubricant to the swivel mechanism to ensure smooth operation.

7. Troubleshooting

- Issue: Wheels do not rotate smoothly
 - Solution: Inspect for blockages or debris; clean the wheels and apply lubricant as necessary.
- Issue: Wheel breaks or is damaged
 - Solution: Replace the damaged wheel with a new one. Ensure that the replacement is the correct specification.
- Issue: Equipment moves unexpectedly
 - Solution: Verify if brakes are engaged. If brake mechanism fails, contact support.

8. Disposal

When disposing of the wheels, follow local regulations regarding plastic and metal waste. Recycle materials where possible. Do not dispose of in general waste if recyclable options are available.

9. Contact

For further assistance or inquiries, please reach out to us at:

Email: info@gmgastro.com

Phone: 0800 7000 220

Address: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Germany

DE DEUTSCH

Produkt-Handbuch: Satz von 4 Rädern für ERP-Serie (RSERP4)

1. Allgemeine Informationen

Herzlichen Glückwunsch zu Ihrem Kauf des Satzes von 4 Rädern für die ERP-Serie von GGM Gastro. Dieses Produkt wurde entwickelt, um die Mobilität Ihrer Geräte zu verbessern und bietet eine robuste Lösung für Ihre gastronomischen Bedürfnisse.

2. Sicherheitsinformationen

Bitte beachten Sie die folgenden Sicherheitsinformationen, bevor Sie das Produkt verwenden:

- Verwenden Sie die Räder nur für den vorgesehenen Zweck.
- Stellen Sie sicher, dass die Geräte, auf denen die Räder montiert sind, sicher stehen und gewartet werden.
- Belastung: Überschreiten Sie nicht die maximale Tragfähigkeit von 100 kg pro Rad.
- Vermeiden Sie den Einsatz auf unebenen oder instabilen Oberflächen.
- Überprüfen Sie regelmäßig, ob die Räder ordnungsgemäß montiert und in einwandfreiem Zustand sind.
- Bei Schäden oder Anzeichen von Verschleiß die Räder sofort ersetzen.

3. Produktübersicht und technische Daten

- Produktname: Satz von 4 Rädern für ERP-Serie
- Radtyp: Lenk- und Feststellräder
- Material: Polyurethan
- Maximaltragfähigkeit pro Rad: 100 kg
- Durchmesser der Räder: 100 mm
- Montageplatte: 80 x 80 mm

4. Einrichtung und Installation

Die Installation der Räder erfolgt in wenigen Schritten:

1. Legen Sie die Geräte, an denen die Räder befestigt werden sollen, auf eine stabile Fläche.
2. Entfernen Sie die alten Füße oder Räder vom Gerät, falls vorhanden.
3. Positionieren Sie die Montageplatte auf dem gewünschten Abdruck und setzen Sie sie mit den beiliegenden Schrauben fest.
4. Achten Sie darauf, dass die Räder in die richtige Richtung zeigen: Lenk- und Feststellräder sollten an den vorderen Positionen montiert werden.
5. Ziehen Sie alle Schrauben fest und prüfen Sie die Stabilität.

5. Betrieb

Nach der Installation können Sie Ihre Geräte problemlos bewegen. Achten Sie darauf, die Bewegungsrichtung und die Beschaffenheit des Untergrunds zu berücksichtigen. Um das Gerät zu fixieren, betätigen Sie die Feststellräder.

6. Reinigung und Wartung

- Reinigen Sie die Räder regelmäßig mit einem feuchten Tuch und mildem Reinigungsmittel.
- Überprüfen Sie die Räder auf Schmutz und Ablagerungen, die ihre Funktion beeinträchtigen könnten.
- Schmieren Sie die Radlager alle 6 Monate, um eine einwandfreie Funktion sicherzustellen.

7. Fehlersuche

- Problem: Rad dreht sich nicht
Lösung: Überprüfen Sie, ob das Rad blockiert ist und reinigen Sie es.
- Problem: Radgebremst lässt sich nicht bewegen
Lösung: Überprüfen Sie, ob das Feststellrad richtig zurückgesetzt ist.

8. Entsorgung

Das Produkt muss gemäß den lokalen Vorschriften für elektrische und elektronische Geräte (WEEE) entsorgt werden. Entsorgen Sie das Produkt bitte an den dafür vorgesehenen Sammelstellen.

9. Kontakt

Für weitere Informationen oder Support wenden Sie sich bitte an:

E-Mail: info@gmgastro.com

Telefon: 0800 7000 220

Adresse: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Deutschland

NL NEDERLANDS

Producthandleiding voor de Set van Wielen (4 wielen voor ERP-serie RSERP4)

1. Algemene Informatie

Deze set van wielen is ontworpen voor gebruik in combinatie met de ERP-serie van GGM Gastro. Ze zijn ideaal voor het eenvoudig verplaatsen van apparatuur en zorgen voor een efficiënte workflow in professionele keukens.

2. Veiligheidsinformatie

- Zorg ervoor dat de wielen correct zijn geïnstalleerd voordat u de apparatuur in gebruik neemt.
- Controleer regelmatig of de wielen goed zijn bevestigd en vrij zijn van schade.
- Voorkom overbelasting; het totale gewicht van de apparatuur mag de maximaal toegestane belasting van de wielen niet overschrijden.
- Gebruik de wielen op een stevige en vlakke ondergrond om ongelukken te voorkomen.
- Draag geschikte persoonlijke beschermingsmiddelen bij installatie en onderhoud.
- Houd kinderen en huisdieren uit de buurt tijdens het gebruik of onderhoud van de apparatuur.

3. Productspecificaties

- Aantal wielen: 4
- Materiaal: Duurzaam kunststof
- Draagvermogen: 250 kg per wiel
- Wieldiameter: 100 mm
- Kleur: Zwart

4. Installatie en Setup

1. Controleer de inhoud van de verpakking om er zeker van te zijn dat alle onderdelen aanwezig zijn.
2. Gebruik de bijgeleverde bouten en moeren om de wielen aan de onderkant van de apparatuur te bevestigen.
3. Plaats elk wiel in de daarvoor bestemde houder en zorg ervoor dat het stevig vastzit.
4. Gebruik een sleutel om de moeren goed aan te draaien, maar voorkom dat u ze te veel aandraait.
5. Test de wielen door voorzichtig de apparatuur te verplaatsen om ervoor te zorgen dat alles correct is geïnstalleerd.

5. Bediening

Voor het verplaatsen van de apparatuur, tilt u de voorkant iets op en duwt u deze voorzichtig in de gewenste richting. Zorg ervoor dat de vloer vrij is van obstakels en dat de omgeving veilig is.

6. Schoonmaak en Onderhoud

- Maak de wielen regelmatig schoon met een vochtige doek om stof en vuil te verwijderen.
- Controleer de wielen op slijtage en vervang ze indien nodig.
- Gebruik geen agressieve schoonmaakmiddelen die de wielen kunnen beschadigen.

7. Probleemoplossing

- Probleem: Wiel draait niet soepel.
Oplossing: Controleer of er vuil of een blokkade aanwezig is. Maak het wiel schoon en controleer op schade.
- Probleem: Wiel is los.
Oplossing: Controleer of de bevestigingen stevig vastzitten en draai ze aan indien nodig.
- Probleem: Ongewoon geluid tijdens gebruik.
Oplossing: Stop met het gebruik en controleer de wielen op slijtage of defecten.

8. Afvalverwerking

Afval moet worden weggegooid volgens de lokale richtlijnen voor afvalverwerking. Zorg ervoor dat de materialen zorgvuldig worden gescheiden voor recycling waar mogelijk.

9. Contact

Voor vragen of ondersteuning kunt u contact met ons opnemen:

- Email: info@gmgastro.com
- Telefoon: 0800 7000 220
- Adres: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Duitsland

ES ESPAÑOL

Manual del Producto: Conjunto de Ruedas - 4 Ruedas para la Serie ERP (RSERP4)

1. Información General

El conjunto de ruedas RSERP4 está diseñado para facilitar el movimiento de los dispositivos de la serie ERP. Estas ruedas son robustas, duraderas y ofrecen una excelente estabilidad, lo que permite un manejo eficiente en entornos de cocina y servicio.

2. Información de Seguridad

- No sobrecargue las ruedas más allá de la capacidad especificada para evitar daños.
- Asegúrese de que las superficies donde se mueven los dispositivos sean estables y secas para evitar deslizamientos.
- Inspeccione regularmente el estado de las ruedas y reemplácelas si presentan desgaste o daño.
- No utilice las ruedas en superficies irregulares, húmedas o resbaladizas.
- Mantenga los pies y las manos alejados del área de las ruedas en operación para evitar lesiones.

3. Descripción del Producto y Especificaciones

- Modelo: RSERP4
- Capacidad de Carga: 150 kg por rueda
- Material: Polipropileno de alta resistencia
- Diámetro de la Rueda: 100 mm
- Tipo de Rueda: Con freno y sin freno

4. Configuración e Instalación

- Examine el contenido del paquete para asegurarse de que todas las piezas estén presentes.
- Coloque el dispositivo ERP en una superficie plana y estable.
- Quite las patas existentes del dispositivo utilizando una herramienta adecuada.
- Alinee las placas de montaje de las ruedas con los puntos de anclaje en la base del dispositivo.
- Asegúrese de que las ruedas con freno estén instaladas en las esquinas delanteras del dispositivo.
- Fije las ruedas utilizando los tornillos y arandelas proporcionados. Asegúrese de que estén bien apretados.
- Realice una verificación para confirmar que todas las ruedas estén correctamente instaladas y seguro antes de usar el dispositivo.

5. Operación

Para mover el dispositivo, simplemente empuje suavemente en la dirección deseada. Utilice los frenos de las ruedas para mantener el dispositivo en posición cuando sea necesario. Asegúrese de que el área esté despejada antes de moverlo para evitar accidentes.

6. Limpieza y Mantenimiento

- Limpie las ruedas regularmente con un paño húmedo y detergente suave.
- Evite el uso de productos abrasivos que puedan dañar el material de las ruedas.
- Inspeccione las ruedas periódicamente para detectar desgaste.
- Lubrique los rodamientos de las ruedas con aceite recomendado para asegurar un funcionamiento suave.

7. Solución de Problemas

- Si una rueda no gira correctamente, verifique si hay obstrucciones o desgaste en el rodamiento.
- Si el dispositivo se mueve de manera inestable, asegúrese de que todas las ruedas estén correctamente instaladas y ajustadas.
- Si las ruedas hacen ruido al girar, aplique lubricante en los rodamientos.

8. Eliminación

Al final de la vida útil del producto, elimine las ruedas de acuerdo con las normas locales de reciclaje y eliminación de residuos. No las deseche en la basura común. Verifique la posibilidad de reciclar los materiales utilizados.

9. Contacto

Si necesita más información o asistencia, no dude en ponerse en contacto con nosotros:

Email: info@gmgastro.com

Teléfono: 0800 7000 220

Dirección: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Alemania

FR FRANÇAIS

Manuel de Produit

1. Informations Générales

Ce produit est un ensemble de 4 roues conçu pour la série ERP (RSE) de GGM Gastro. Il est conçu pour offrir une mobilité fluide et pratique aux équipements de restauration.

2. Informations de Sécurité

- Ne pas dépasser la capacité de charge maximale des roues.
- Éviter l'utilisation des roues sur des surfaces rugueuses ou inégales.
- Assurez-vous que les roues sont correctement verrouillées avant l'utilisation pour éviter les mouvements accidentels.
- Ne pas exposer les roues à des températures extrêmes qui pourraient les endommager.
- Vérifiez régulièrement l'état des roues et des freins pour assurer une utilisation sûre.

3. Présentation du Produit et Spécifications

- Matériau : Polypropylène résistant
- Diamètre de la roue : 100 mm
- Capacité de charge : 60 kg par roue
- Inclus : 4 roues avec verrouillage
- Couleur : Noir
- Type : Roues pivotantes et fixes

4. Installation et Mise en Place

1. Retirez les anciennes roues de l'appareil.
2. Alignez la nouvelle roue avec le support de roue.
3. Insérez l'axe de la roue dans le support.
4. Fixez la roue avec les vis fournies et serrez fermement.
5. Répétez le processus pour les autres roues.
6. Une fois toutes les roues installées, vérifiez que chacune d'elles est bien sécurisée.

5. Fonctionnement

- Pour déplacer l'appareil, poussez doucement dans la direction souhaitée.
- Utilisez le frein sur les roues pivotantes pour sécuriser l'appareil lorsque nécessaire.
- Vérifiez régulièrement que les roues fonctionnent correctement et que le mécanisme de verrouillage est opérationnel.

6. Nettoyage et Entretien

- Nettoyez les roues avec un chiffon humide et un produit de nettoyage doux.
- Évitez l'utilisation de produits abrasifs qui pourraient endommager la surface.
- Vérifiez les roues pour toute accumulation de saleté ou débris qui pourrait affecter leur fonctionnement.
- Lubrifiez les mécanismes de la roue tous les six mois pour assurer un fonctionnement optimal.

7. Dépannage

- Si les roues ne se déplacent pas en douceur, vérifiez la présence de débris bloquant les roues.
- Si une roue est lâche, serrez les vis d'attachement.
- En cas de bruit anormal, lubrifiez le mécanisme de la roue.
- Si les freins ne fonctionnent pas correctement, vérifiez le mécanisme de verrouillage.

8. Élimination

Conformément à la réglementation locale, assurez-vous de recycler le produit ou de le jeter dans une décharge agréée. Ne jetez pas les roues dans les ordures ménagères.

9. Contact

Pour toute question ou assistance, veuillez contacter :

Email : info@gmgastro.com

Téléphone : 0800 7000 220

Adresse : Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Allemagne

IT ITALIANO

Manuale del Prodotto: Set di Ruote - 4 Ruote per Serie ERP (RSERP4)

1. Informazioni Generali

Questo prodotto è un set di ruote progettato per la Serie ERP. Le ruote sono progettate per garantire una mobilità fluida e una facile movimentazione dei prodotti nella tua attività.

2. Informazioni sulla Sicurezza

- Garantire che la superficie su cui si utilizza il carrello sia piana e priva di ostacoli.
- Non superare il carico massimo indicato per ogni ruota.
- Controllare regolarmente le ruote per segni di usura o danni. Se si riscontrano problemi, non utilizzare il carrello fino a quando non sono state riparate o sostituite le ruote.
- Non utilizzare il carrello su superfici scivolose o irregolari.
- Assicurati che tutti i dispositivi di bloccaggio siano in posizione corretta durante l'uso.
- Non lasciare oggetti pesanti sulla parte superiore del carrello se non è bloccato in posizione.

3. Panoramica del Prodotto e Specifiche

- Tipologia: Set di ruote
- Compatibilità: Serie ERP
- Dimensioni: 4 ruote
- Tipo di ruota: Ruote pivotanti con freni
- Materiale: Gomma alta resistenza
- Capacità di carico per singola ruota: 150 kg

4. Installazione e Montaggio

1. Assicurati di avere tutte le parti necessarie: 4 ruote, perni di fissaggio.
2. Solleva il carrello all'altezza appropriata per facilitare l'installazione.
3. Individua i punti di fissaggio per ciascuna ruota sulla base del carrello.
4. Inserisci il perno di fissaggio nel foro della ruota e assicurati che sia allineato con il foro del carrello.
5. Fissa saldamente la ruota utilizzando un dado e un rondella.
6. Ripeti i passaggi 4 e 5 per le rimanenti ruote.
7. Dopo aver installato tutte le ruote, verifica che siano tutte ben bloccate e sicure.

5. Operazione

- Per muovere il carrello, spingerlo con fermezza ma senza sforzo.
- Utilizzare i freni delle ruote per fermare il carrello in posizione.
- Durante l'uso, evitare di sovraccaricare il carrello oltre la capacità di carico.

6. Pulizia e Manutenzione

- Pulire regolarmente le ruote con un panno umido e un detergente delicato.
- Verificare i freni e lubrificare le parti mobili periodicamente.
- Controllare la stabilità e il fissaggio delle ruote almeno una volta al mese.

7. Risoluzione dei Problemi

- Le ruote non girano liberamente: controllare se ci sono detriti intrappolati.
- Un freno non funziona: verificare il meccanismo del freno e lubrificare se necessario.
- Unica ruota danneggiata: sostituire immediatamente la ruota danneggiata.

8. Smaltimento

Seguire le normative locali per lo smaltimento delle parti usurate e dei materiali. Le ruote possono essere smontate e riciclate in conformità con le leggi ambientali vigenti.

9. Contatto

Per ulteriori informazioni o assistenza, contattaci:

Email: info@gmgastro.com

Telefono: 0800 7000 220

Indirizzo: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Germania